

Istituto Nazionale di Fisica Nucleare AOO: Laboratori Nazionali del Gran Sasso Partenza

Prot.N. 0001042 - 24/03/2009 - Tit. 7.17

Dest.Int./Ass. Princ: Vincenzo Fantozzi Dest Int /Ass. CC:

S.S. 17/bis Km 18+910 67010 Assergi (AQ) Italia Tel. +39 0862 437 236 - fax +39 0862 437 218 fantozzi@lngs.infn.it

AGLI UTENTI STRANIERI DEI LNGS

"Conversione del permesso di soggiorno per motivi di studio in permesso di soggiorno per motivi di lavoro." (tratto dalla Circolare Ministero dell'Interno 11 marzo 2009, n. 1280)

Le quote di ingresso per lavoro, autonomo o subordinato, vengono decurtate per il numero di permessi di soggiorno per studio convertiti in permessi di soggiorno per lavoro rilasciati nell'anno precedente a favore degli stranieri regolarmente soggiornanti in Italia al raggiungimento della maggiore età.

La stessa disposizione vale per coloro che hanno conseguito presso una delle Università degli studi italiane un diploma di laurea, una laurea specialistica o uno dei titoli accademici di seguito elencati:

- Laurea (180 CFU 3 anni);
- Laurea specialistica/magistrale (300 CFU);
- Diploma di specializzazione (minimo 2 anni):
- Dottorato di ricerca (minimo 3 anni);
- Master universitario I livello (min. 1 anno e 60 CFU) cui si accede con la laurea:
- Master univ. II livello (min. 60 CFU) cui si accede con laurea magistrale, laurea specialistica o diploma di laurea.

Si resta ovviamente a disposizione per ogni chiarimento al riguardo.

Cordialmente,

V. Fantozzi

TO NON-EC USERS AT LNGS

On matter of converting 'study' residence permit into 'employment' residence permit. (taken from 'Circular Nr. 1280 - March 11, 2009 of the Italian Ministry of Home Affairs')

Migration flow upper limits for self or subordinate work are reduced by the number of 'study' residence permits converted into 'employment' residence permits and issued in the previous year to non-EC users who legally stay in Italy at their coming of age.

This rule also applies to those who got 'diploma di laurea' or 'laurea specialistica' or any of the following academic qualifications in any of Italian 'Università degli Studi':

- 'Laurea' (three-year university degree -180 CFU¹);
- 'Laurea specialistica/magistrale' (300 CFU);
- 'Diploma di specializzazione' (at least two years);
- 'Dottorato di ricerca' (at least three years);
- 'Master universitario di I livello' (at least one year - 60 CFU. University degree - 'Laurea' - required);
- 'Master univ. II livello' (at least 60 CFU. 'Laurea magistrale' or 'Laurea specialistica' or 'Diploma di laurea' required).

Please do not hesitate to contact me should you need any assistance.

¹ 'Credito Formativo Universitario' (university training credit): it's the standard method adopted by Italian universities to assess the student workload in connection with an examination.